
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 4 juillet 2023 à 19 h
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement
Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville
Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement
M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Christianne CYRENNE, directrice d'arrondissement
Mme Nathalie HADIDA, OMA, secrétaire d'arrondissement
Mme Diane BIBEAU, analyste de dossiers

10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

CA23 20 0244

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 juillet 2023 tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant le point suivant :

20.01.1 Accorder un contrat à l'entreprise 9190-8673 Québec inc. (Rose Neige), pour effectuer les travaux d'aménagement de zones nourricières (lot 2) dans l'arrondissement de LaSalle. Dépense totale de 329 681,59 \$ taxes incluses – Appel d'offres public 766641.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA23 20 0245**Période de questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
Pierre McDuff	Attribution d'un nouveau nom à la rue Comte
Anthony Baker	Usage de l'emprise ferroviaire située entre le parc Angrignon et la rue Maria
Lorie Martin	Parc Raymond

10.03

CA23 20 0246**Félicitations - M. William Carrier - Coupe Stanley**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

QUE le conseil offre ses plus sincères félicitations à monsieur William Carrier, originaire de l'arrondissement de LaSalle et joueur de l'équipe des Vegas Golden Knights de la Ligue nationale de hockey qui a remporté la coupe Stanley 2023.

QUE cet événement mémorable vous remplisse de fierté.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

CA23 20 0247**Félicitations 100 ans - Mme Gertrude Boucher**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

QUE le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à Madame Gertrude Boucher, qui a célébré son centième anniversaire le 23 juin 2023.

Avoir cent ans est un événement très spécial, une date historique qui mérite d'être soulignée, bien peu de gens peuvent se vanter d'avoir vécu un siècle, d'avoir pu assister à tant de changements et, dans sa vie, d'avoir accompli autant.

Félicitations Madame Boucher!

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA23 20 0248**Décès - Mme Marie-Louisa Palestini**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Marie-Louisa Palestini survenu le 21 juin 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

CA23 20 0249
Décès - M. Egbert Gaye

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Egbert Gaye.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA23 20 0250
Décès - M. Christian Denault

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de Monsieur Christian Denault survenu le 20 juin 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

CA23 20 0251
Approbation des procès-verbaux - séances ordinaire et extraordinaire du conseil d'arrondissement

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 juin 2023 à 19 h et le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 19 juin 2023 à 13 h.

Adoptée à l'unanimité.

10.09

CA23 20 0252

Déposer le compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 7 juin 2023

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 7 juin 2023.

Adoptée à l'unanimité.

10.10 1239255036

CA23 20 0253

Contrat à 7762763 Canada inc. (Kepasc) - services d'essouchement dans l'arrondissement

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'accorder un contrat à 7762763 Canada inc. (Kepasc) pour les services d'essouchement des troncs d'arbres dans l'arrondissement de LaSalle au montant de 75 509,83 \$, taxes incluses, pour l'année 2023 avec deux options de renouvellement d'un an chacun dans le cadre de l'appel d'offres 23-19992.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1237151018

CA23 20 0254

Contrat à l'entreprise 9190-8673 Québec inc. (Rose Neige) - aménagement de zones nourricières

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'accorder à 9190-8673 Québec inc. (Rose Neige) le contrat de réalisation de zones nourricières dans l'arrondissement de LaSalle au montant de 261 652,06 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'appel d'offres 766641;

D'autoriser une dépense totale de 329 681,60 \$ taxes incluses pour effectuer les travaux du lot 2 (contrat : 261 652,06 \$ + contingences : 39 247,81 \$ + incidences : 28 781,73 \$);

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01.1 1237151017

CA23 20 0255

Contribution financière à l'Association Cornucopia du Canada - programme souvenir de leur banquet de gala annuel

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à l'Association Cornucopia du Canada pour la réalisation du programme souvenir de leur banquet de gala annuel qui aura lieu le 26 août 2023.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1239309018

CA23 20 0256

Contribution financière à Bienvenue à l'immigrant - réalisation d'un programme souvenir de sa fête interculturelle

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à Bienvenue à l'immigrant pour la réalisation d'un programme souvenir de sa fête interculturelle qui s'est tenue le 17 juin 2023.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1239309019

CA23 20 0257

Contribution financière à L'Avant-Scène de LaSalle - trois ateliers de découverte théâtrale au Théâtre du Grand Sault

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 900 \$ à L'Avant-Scène de LaSalle, conformément au Programme 4 de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle pour la tenue de trois ateliers de découverte théâtrale au Théâtre du Grand Sault qui se sont tenues du 4 au 7 mai; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1237769006

CA23 20 0258

Contribution financière au Club âge d'or Ste-Catherine-Labouré - réalisation du programme annuel d'activités 2023-2024

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ au Club âge d'or Ste-Catherine-Labouré pour la réalisation du programme annuel d'activités 2023-2024.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1239309020

CA23 20 0259

Abrogation de la résolution CA22 20 0304 - Contribution au Centre de la petite enfance Familigarde de LaSalle

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'abroger la résolution CA22 20 0304 portant sur une contribution financière de 300 000 \$ au Centre de la petite enfance Familigarde de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1234629006

CA23 20 0260

Entente entre la Ville de Montréal arrondissement de LaSalle et la SPCA

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'autoriser la signature de l'entente de services entre la Ville de Montréal arrondissement de LaSalle et la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux pour les services de refuge animalier pour la période du 1^{er} août 2023 au 31 juillet 2024.

D'autoriser une dépense maximale de 93 540 \$ à cette fin plus une somme maximale de 24 000 \$ pour le programme de capture, stérilisation, retour et maintien des chats errants pour la période du 1^{er} août 2023 au 31 juillet 2024.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1239002004

CA23 20 0261

Pique-nique familial et tournoi de soccer - Association Cameroon Goodwill de Montréal

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser l'Association Cameroon Goodwill de Montréal à organiser son pique-nique familial le 16 juillet 2023 au parc Cavelier-De LaSalle, à organiser son tournoi amical de soccer le 12 août 2023 au parc Hayward et à se procurer un permis pour servir des boissons alcoolisées lors de ces deux événements.

Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolisée ne sera servie ou vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1239309022

CA23 20 0262

Amendement de la résolution CA23 20 0218 - pique-nique annuel de l'organisme Les Aînés de LaSalle

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'amender la résolution CA23 20 0218 afin de permettre la présence d'un camion de crème glacée au pique-nique annuel de l'organisme Les Aînés de LaSalle qui se tiendra le 25 juillet 2023 à la terrasse Serre du parc des Rapides.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1239309021

CA23 20 0263

Nommer les membres du comité d'art mural de l'arrondissement de LaSalle

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De nommer les membres du comité d'art mural afin de permettre l'évaluation des demandes de projets d'art mural et de soumettre des recommandations au conseil d'arrondissement.

Le comité sera composé des personnes suivantes :

- un représentant de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de LaSalle;
- un représentant du développement commercial, PME MTL du Grand Sud-Ouest;
- un représentant de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises de l'arrondissement de LaSalle; et
- un résident membre du Comité Consultatif d'Urbanisme de l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1237769007

CA23 20 0264

Reddition de comptes

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 18 mai au 15 juin 2023 ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour mai 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1233035006

CA23 20 0265
Adoption - règlement 2098-LAS-201

Attendu qu'une demande d'amendement règlementaire a été déposée;

Attendu que les normes prescrites à la grille des usages et normes (cédule B) de la zone H07-13 rendent impossible la construction d'un bâtiment principal sur le lot 1 930 087;

Attendu que la sous-utilisation du lot 1 930 087 et son adjacence avec un stationnement hors rue au nord sont des facteurs contributifs à une situation de difficulté d'entretien et de cohabitation avec les usages environnant;

Attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance du 1^{er} mai 2023;

Attendu que le premier projet de règlement 2098-LAS-201 a été adopté le 1^{er} mai 2023;

Attendu qu'une assemblée publique de consultation a été tenue le 16 mai 2023 à 19 h;

Attendu qu'aucune modification n'a été apportée au premier projet de règlement;

Attendu que le deuxième projet de règlement 2098-LAS-201 a été adopté le 5 juin 2023;

Attendu qu'un avis aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire a été publié sur le site Internet de l'arrondissement de LaSalle le 12 juin 2023 et qu'aucune personne n'a manifesté son intérêt;

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'adopter le règlement 2098-LAS-201 amendant le Règlement de zonage 2098 de manière à modifier le plan de zonage (Cédule A) pour agrandir la zone H07-11 à même la zone H07-13 afin d'y inclure le lot 1 930 087.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1239255023

CA23 20 0266
Adoption du règlement LAS-0160 constituant un Comité de transition écologique

Attendu que le projet de règlement répond aux objectifs de Montréal 2030 et du Plan Climat;

Attendu que le projet de règlement répond à l'orientation 5 de la planification stratégique 2023-2030 de LaSalle, soit de viser une transition écologique pour un avenir vert et résilient;

Attendu que le projet de règlement positionne l'arrondissement à titre de leader pour la constitution d'un comité de transition écologique;

Attendu qu'il est dans l'intérêt collectif d'accélérer la transition écologique, de favoriser l'adoption de pratiques pour assurer un avenir vert et résilient et d'encourager l'engagement des citoyens et des organismes locaux dans la prise de décisions;

Attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance du 5 juin 2023;

Attendu que le projet de règlement LAS-0160 a été déposé et présenté le 5 juin 2023;

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'adopter le Règlement LAS-0160 constituant un Comité de transition écologique.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1239582001

CA23 20 0267

Dépôt du certificat du registre - règlement LAS-0159

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer le certificat établissant le résultat de la procédure de demande de scrutin référendaire pour le règlement LAS-0159 autorisant un emprunt de 4 700 000 \$ pour des travaux de réfection du bâtiment sis au 13, avenue Strathyre dans le quartier culturel du 13, avenue Strathyre, du moulin Fleming et du parc Stinson de l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.03

CA23 20 0268

PIIAD - revêtement extérieur d'un mur donnant sur une voie publique au 7067, boulevard Newman (lot 2 751 032)

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3003266694), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de changer le matériau de revêtement extérieur d'un mur donnant sur une voie publique située au 7067, Boulevard Newman, suite 05080 (Bâton Rouge ou lot 2 751 032), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitre 8 : Commerce de moyenne ou de grande surface) puisqu'il :

- s'intègre dans le cadre bâti et le paysage environnant;
- favorise la qualité architecturale, esthétique et fonctionnelle;
- crée un environnement attrayant pour les usagers.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1239255032

CA23 20 0269

Demande d'attribution d'un nouveau nom à la rue Comte, dans l'arrondissement de LaSalle

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De demander au Conseil consultatif en reconnaissance de Montréal de préparer un dossier de toponymie pour attribuer un nouveau nom à la rue Comte, dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

46.01 1233680003

CA23 20 0270

Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1236456007

CA23 20 0271

Levée de la séance

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De lever la séance à 19 h 41.

Adoptée à l'unanimité.

70.02

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.

Nancy BLANCHET
Mairesse d'arrondissement

Nathalie HADIDA
Secrétaire d'arrondissement

Nancy BLANCHET
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 août 2023.